

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 73 (2001)

Heft: 3

Rubrik: Courier des lecteurs

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lettre adressée à Madame Petit-Pierre

Chère Madame,
De retour de notre 7ème campagne de fouilles à Abu Rawash, je viens de lire, avec beaucoup de plaisir, votre excellent article consacré au musée romain de Vidy et à notre exposition. Je suis très heureux de constater que, tout comme moi, votre intérêt pour Radjedef demeure intact.

J'ai beaucoup apprécié dans votre texte, le lien que vous avez perçu entre l'architecture du bâtiment et l'exposition. C'est précisément ce que j'avais ressenti lors des premiers préparatifs et qui, finalement, me décida à choisir ce musée. Un grand merci à vous pour ce texte.

Avec mon meilleur souvenir.

Michel Vallogia
Professeur au département des sciences de l'antiquité,
Faculté des lettres, à l'Université de Genève

Cher rédacteur en chef,

Je souhaite réagir à ton éditorial N°2/2001 de la revue Habitation

Sur le fond, je suis d'accord avec toi : la qualité doit être une préoccupation de tous les partenaires de la construction et en particulier des pouvoirs publics qui ont un rôle d'arbitre important comme tu le signales.

Il ne faudrait pas opposer qualité et coût. Il ne faut pas renoncer à la qualité au non des coûts. Si le rôle de l'ASH est de promouvoir un habitat social, c'est-à-dire accessible financièrement, cette démarche ne saurait se limiter à cet aspect financier. Les trois séminaires Delémont - Le logement du futur organisés ces dernières années dans notre ville avec la revue et son rédacteur en chef, portaient justement cette volonté de concilier la qualité de l'habitat avec les impératifs financiers.

Cela dit, je me permets de te signaler que parfois on gagne à soigner la forme pour faire avancer ses idées et qu'il faut veiller à ne pas éloigner, par quelques formules excessives, ceux-là même que l'on doit convaincre. Mais, ton éditorial, surtout le dernier alinéa, résonne comme un rappel urgent d'une mission de l'ASH et de sa revue, missions non contradictoires et complémentaires. L'idée d'une revue pour défendre la recherche d'un logement social de qualité est fondamentale. Et il est normal qu'il y ait des tensions et des conflits sur un thème aussi complexe. C'est le rôle de la revue d'animer et de provoquer le débat.

Jacques Rait
Service des affaires sociales et du logement de la ville de Delémont

Monsieur le Rédacteur,

Je ne suis pas abonnée à votre revue, mais je la lis assez régulièrement dans la bibliothèque où je travaille: elle calme par rapport à tant de publications éblouissantes de couleurs et pleines de pub.

Je trouve formidable les sujets que vous aborder: on apprend plein de choses sur notre cadre de vie. J'avais notamment beaucoup aimé le dossier sur les salles de bains et celui sur le sommeil.

Il y a des fois des choses trop spécialisées sur les questions financières ou des plans difficiles à comprendre.

Dans le dernier numéro, j'ai apprécié l'article sur les pyramides: j'ai profité d'une visite à Lausanne pour la faire visiter à mon jeune fils, à qui j'ai pu expliquer comment on construisait ces grands monuments.

Je vous envoie mes félicitations et mes encouragements.

Christiane Roulin

Fribourg